

434267-2026 - Διαγωνισμός

Φινλανδία – Κατασκευαστικές εργασίες για υδραυλικά έργα – Inkoon meriväylän parantaminen, KU

OJ S 120/2026 25/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς Έργα

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Väylävirasto

Email: etu.suku@vayla.fi

Νομική μορφή αγοραστή: Αρχή κεντρικής κυβέρνησης

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Inkoo Shipping Oy

Email: etu.suku@inkooshipping.fi

Νομική μορφή αγοραστή: Δημόσια επιχείρηση

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Inkoon meriväylän parantaminen, KU

Περιγραφή: Urakka on kokonaishintainen kokonaisurakka (KU). Hankkeeseen sisältyy kaksi eri urakkaa: urakka 1 ja urakka 2. Urakka 2 jakautuu urakkaosaan A (Inkoon meriväylä) ja urakkaosaan B (Koverharin meriväylä). Hankkeeseen sisältyy ruoppaus-, läjitystöitä ja louhintatöitä sekä väylän merkintään liittyvien turvalaitteiden muutostöitä. Urakka 1: Urakassa 1 sataman uuden laiturin edusta ja uusi väyläalue syvennetään 13 m mitoitussyvyyttä vastaavaksi. Työt sisältävät noin 70 000 kuutiometriä ruoppausta ja vedenalaista louhintaa. Osa ruopattavasta maasta on meriläjitykseen kelpaamatonta, joka ruopataan erillistekniikalla ja läjitetään sataman alueelle rakennettavaan altaaseen jatkokäsittelyä varten. Urakka 2 A: Urakassa 2 A toteutetaan Inkoon satamaan johtavan 13 metrin meriväylän parantaminen leventämällä väyläaluetta sataman päässä. Satamassa sijaitsee kelluva nesteytetyn maakaasun (LNG) -terminaali ja väylän leventäminen mahdollistaa alusten turvallisemman saapumisen ja lähdön satamasta. Väylän leventäminen sisältää ruoppausta noin 200 000 kuutiometriä, joka läjitetään Inkoon edustalla sijaitsevalle meriläjitysalueelle. Pieni osa ruopattavasta maasta on meriläjitykseen kelpaamatonta, joka ruopataan erillistekniikalla ja läjitetään sataman alueelle rakennettavaan altaaseen jatkokäsittelyä varten. Väyläalueen leventäminen mahdollistaa alusten turvallisemman saapumisen ja lähdön satamasta. Urakka 2 B: Urakassa 2 B Koverharin/Lappohjan väylä syvennetään 12 metristä 14 metrin mitoitussyvyyteen. Työhön sisältyy väylän ruoppausta ja vedenalaisen kallion louhintaa. Meriläjityskelpoiset koheesiomaalajit (savi, lieju) läjitetään Hangon väylällä sijaitsevalle meriläjitysalueelle. Väyläviraston vastuualueella olevat työkohteet on jaoteltu kaikkiaan 6 ruoppauskohteeseen (RK1c, RK2a, RK2b, RK3, RK4 ja RK5 (optio)). Väylämerkinnän muutoksia Koverharin väyläosuudella ei tehdä eikä 14 m mitoitussyvyyttä/ hs -15,4m N2000 oteta vielä käyttöön tässä vaiheessa (otetaan käyttöön vasta, kun Hangon satama on saanut

omat erillisurakkana toteutettavat työt valmiiksi). Rakennussuunnitelmissa esitetyt Hangon sataman työt RK 1a, RK 1b eivät kuulu urakkaan. RK 5 toteutetaan optiona. Urakkasuoritukseen kuuluu sopimusasiakirjoissa on määritelty kokonaisuus kaikkine järjestelyineen, varusteineen ja laitteineen. Tarkempi kuvaus on tarjouspyynnön asiakirjoissa. Αναγνωριστικό διαδικασίας: b3a14d55-d32c-44dc-ae74-db70a70196eb
Εσωτερικό αναγνωριστικό: VÄYLÄ/2077/Vv-02.01.01/2026
Είδος διαδικασίας: Ανοικτή
Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα
Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45240000 Κατασκευαστικές εργασίες για υδραυλικά έργα

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Φινλανδία
Οπουδήποτε στη συγκεκριμένη χώρα

2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 5 000 000,00 EUR

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:
Οδηγία 2014/24/EE

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0000

Τίτλος: Inkoon meriväylän parantaminen, KU
Περιγραφή: Urakka on kokonaishintainen kokonaisurakka (KU). Hankkeeseen sisältyy kaksi eri urakkaa: urakka 1 ja urakka 2. Urakka 2 jakautuu urakkaosaan A (Inkoon meriväylä) ja urakkaosaan B (Koverharin meriväylä). Hankkeeseen sisältyy ruoppaus-, läjitystöitä ja louhintatöitä sekä väylän merkintään liittyvien turvalaitteiden muutostöitä. Urakka 1: Urakassa 1 sataman uuden laiturin edusta ja uusi väyläalue syvennetään 13 m mitoitussyvyyttä vastaavaksi. Työt sisältävät noin 70 000 kuutiometriä ruoppausta ja vedenalaista louhintaa. Osa ruopattavasta maasta on meriläjitykseen kelpaamatonta, joka ruopataan erillistekniikalla ja läjitetään sataman alueelle rakennettavaan altaaseen jatkokäsittelyä varten. Urakka 2 A: Urakassa 2 A toteutetaan Inkoon satamaan johtavan 13 metrin meriväylän parantaminen leventämällä väyläaluetta sataman päässä. Satamassa sijaitsee kelluva nesteytetyn maakaasun (LNG) -terminaali ja väylän leventäminen mahdollistaa alusten turvallisemman saapumisen ja lähdön satamasta. Väylän leventäminen sisältää ruoppausta noin 200 000 kuutiometriä, joka läjitetään Inkoon edustalla sijaitsevalle meriläjitysalueelle. Pieni osa ruopattavasta maasta on meriläjitykseen kelpaamatonta, joka ruopataan erillistekniikalla ja läjitetään sataman alueelle rakennettavaan altaaseen jatkokäsittelyä varten. Väyläalueen leventäminen mahdollistaa alusten turvallisemman saapumisen ja lähdön satamasta. Urakka 2 B: Urakassa 2 B Koverharin/Lappohjan väylä syvennetään 12 metristä 14 metrin mitoitussyvyyteen. Työhön sisältyy väylän ruoppausta ja vedenalaisen kallion louhintaa. Meriläjityskelpoiset koheesiomaalajit (savi, lieju) läjitetään Hangon väylällä sijaitsevalle meriläjitysalueelle. Väyläviraston vastuualueella olevat työkohteet on jaoteltu kaikkiaan 6 ruoppauskohteeseen (RK1c, RK2a, RK2b, RK3, RK4 ja RK5 (optio)). Väylämerkinnän

muutoksia Koverharin väyläosuudella ei tehdä eikä 14 m mitoitussyvyyttä/ hs -15,4m N2000 oteta vielä käyttöön tässä vaiheessa (otetaan käyttöön vasta, kun Hangon satama on saanut omat erillisurakkana toteutettavat työt valmiiksi). Rakennussuunnitelmissa esitetyt Hangon sataman työt RK 1a, RK 1b eivät kuulu urakkaan. RK 5 toteutetaan optiona. Urakkasuoritukseen kuuluu sopimusasiakirjoissa on määritelty kokonaisuus kaikkine järjestelyineen, varusteineen ja laitteineen. Tarkempi kuvaus on tarjouspyynnön asiakirjoissa. Εσωτερικό αναγνωριστικό: VÄYLÄ/2077/Vv-02.01.01/2026

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpn): 45240000 Κατασκευαστικές εργασίες για υδραυλικά έργα

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Koverharin väylä, RK5

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Φινλανδία

Οπουδήποτε στη συγκεκριμένη χώρα

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 4 Μήνες

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 5 000 000,00 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Halvin hinta

Περιγραφή: Halvin hinta

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης σταθερής αξίας: Σταθερή αξία (σύνολο)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: φινλανδικά

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=590163&tpk=f5886e01-b009-4af5-b7fe-66d2e7bbb32f>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=590163&tpk=f5886e01-b009-4af5-b7fe-66d2e7bbb32f>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: φινλανδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 3 Μήνες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 26/08/2026 10:01:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Sopimuksen mukaan

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Markkinaoikeus

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Markkinaoikeus

Αριθμός καταχώρισης: 3006157-6

Ταχυδρομική διεύθυνση: Radanrakentajantie 5

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00520

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Τηλέφωνο: +358 295643300

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Väylävirasto

Αριθμός καταχώρισης: 1010547-1

Ταχυδρομική διεύθυνση: PL 33 (Opastinsilta 12 A)

Πόλη: HELSINKI

Ταχυδρομικός κώδικας: 00521

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Etunimi Sukunimi

Email: etu.suku@vayla.fi

Τηλέφωνο: +358 401234567

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.vayla.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Επικεφαλής ομάδας

Κεντρική αρχή προμηθειών η οποία αναθέτει δημόσιες συμβάσεις ή συνάπτει συμφωνίες-πλαίσια για έργα, προμήθειες ή υπηρεσίες που προορίζονται για άλλους αγοραστές

8.1. **ORG-0003**

Επίσημη ονομασία: Inkoo Shipping Oy

Αριθμός καταχώρισης: 0983002-7

Πόλη: Inkoo

Ταχυδρομικός κώδικας: 10210

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Etunimi Sukunimi

Email: etu.suku@inkooshipping.fi

Τηλέφωνο: +358 401234567

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

8.1. **ORG-0004**

Επίσημη ονομασία: Hansel Oy (Hilma)

Αριθμός καταχώρισης: FI09880841

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mannerheiminaukio 1a

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00100

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Τηλέφωνο: 029 55 636 30

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://hankintailmoitukset.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 53c60491-c37d-4469-9963-d117c28ed0d7 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 23/06/2026 11:14:03 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Ημερομηνία αποστολής προκήρυξης/γνωστοποίησης (από τον eSender): 24/06/2026 07:40:12 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: φινλανδικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 434267-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 120/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 25/06/2026